

:

:

-1
-2
-3

<<

>>

.....

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

(1966)

•

.

.

()

.

.

.

.

:

.

.

68

. 1966

.

1789

.

22

.

-

-

1945

1

.

:

.

.

:

:

1 -

.

-

1988 .13

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

3

11

11

55

11

.

56

•

.

.

55

²

.

"

"

:

-(1

.76

/55

-(2

(1/13)

(87)

(2/26)

(39 34 24)

³

.

.

- -

²

-

. 91 90 2001

³

.

. 24 1996

. 1948 10
CHAIOLLOT
(48)

:
4
.

.

5
.

4
-
.

. 48 1997

5
-
.

. 119 1999

.

.

.

:

:

6

.

:

7

.

:

8

.

:

. 30

28

- 6

- 7

- 8

21 3

27 22

.

>>

⁹ <<

Buergenthal

. 10

L . Sohn

A . Kiss

.

:

-

-

.

. 48

. - ⁹
- ¹⁰

/ 2000

. 19

2001

1947

1966

16

1966

1976 / 03/ 23

1976 / 01 / 03

11

.

.

:

-

.

-

.

-

.

-

12

.

:

-

:

>>

.

.

-¹¹

. 30 1993

. 130

. -¹²

. <<

2

.

25

.

6

.

:

-

.

.

.¹³

1960

1514

. 5

. -¹³

:

. 14

:

. 15

:

(

)

(

)

)

)

(

. (

.

.

.

.

.

.

.

3

2

- 14

15

6

- 15

.
16 ()

.
.
()
.

.

.

_16

1993/ 1992

. 100

Abdelaziz Ben Otman AL Twaijiri , les droits de l'homme a la lumière des préceptes de l'islam, publication de l'organisation islamique pour l'éducation les sciences et la culture , ISESCO 1421/2001 , p 25.

.

1950

1953

.1990

,

.

21

1953

.

18

.

.

. 142

. - 18

>>

. <<

:

.

.

.

. 19

7 3 2

.

. 142

. - 19

1961 18: . 1965 26

:

.

27 () 1969 22

1978 22 .

() 1948

.

.

82 .

.

.

.

1948
.1967 27 ()

.
:

.

.

.

20

1948 :
. 1978

1967

1979

) (1989 ()
(

.

-

-

. - 20

. 228 227 91 -04

1989

) :

(

(

>>:

. «

25

25

:

-

..)

.()

-

-

.()

-

.(10)

-

.(11)

-

.(15)

-(18)
-

-(19)
-

.(20) ..

-(21)
-

-(22)

-(25)

:

.

.

.

.

·
: ..»

.() «

. 21

·

·

·

- 21

<http://www.shura.gov.saarabicsite/majalah35/magalat.htm> .

.

.

:

:

-1

.

"

.

"

.

. 22

.

.

:

:

:

:

.

.

.

:

:

.

- 22

. 97 1998

23

...>>:

. <<...

>>:

. ²⁴<<

_ 23

M. Titinga Frédéric Pacere , Instruments et mécanisme de protection des droits de l'homme en Afrique : Réalité et perspectives .

Droit dans l'Afrique traditionnelle et épreuves du temps - Rencontre de Lomé des commissions nationales africaine des droits de l'homme sur le thème.

Revue des droits de l'homme observatoire des droits de l'homme Algérie n: 10 septembre 1995 , p du 67.

_ 24

. 72 1996

-2

1685 LOUIS XIV

. " Le code noir "

60

1724

"

"

.

26

.

.

.

.

- 26

. 23 1996

27 (1960 14)

>>

. <<

28

.

.

29

.

1960

(-)

.

1966

>>

>> 1974 <<

. 1986 <<

>> 1974 <<

-

85/ 5

. 1 3 12

1963 17 :

- 28

.

. 13

. - 29

30
.

.

-

.

31
.

.

.

. 16

. -³⁰
-31

-1989

:
:

. 384 1998

<<

>>

"

"

>> :

1969

. "

"

32

.

.

)

(..

.

.

33

.

. 24

- 32

.20

. - 33

:

. 34

"

. 35 <<

>> : "

.

.

9

.

.

.

. 36

. 258

_ 34

. 72

_ 35

. 72

_ 36

.

.

.

1963

"

"

37

.

"

"

"

"

38

.

1979

(16)

.

.

. 22 21

. - 37

. 258

- 38

39

1948

1961

. 384

. - 39

40

"

"

71

.

.

41

:

—

—

—

—

.

40

—

:

. 384

1998

— 1989

. 168

41

—

" " . << >> 1961
 23 194
 - " "
 .
 " " "
 " "
 .
 " " 1967
) ()
 .(
 " "
 42
 .
 1978
 >>
 <<
 .

_ 42

Ouguerouz Fatsah , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples- historique ,
 portée juridique et contribution a' la protection de l'homme en Afrique (Thèse) Genève
 Institut Universitaire des Vante études international 1991 , p2 .

()

" "

22 8 () " "

1966

23

43

1967

— 43

Ouguergouz Fatsah , op.cit., p 55-58 .

(1968 12 – 5)

()
1969
>> :
. <<

:
-(1

.
-(2

.
-(3

—
— (X) 926

.
-(4

.
-(5

.
...
.

(1973 1970)

1978

21 10 ()

1979

()

(1961)

.

.

.

“ (1979 “ 20 – 17)

(XVI) AHG / 115
()

16

.⁴⁵ 1979

.

.

“ “ () “ “ “ “

.

. 25 23

. -⁴⁵

1979

"

:

-1

-2

-3

-4

. 115

-5

-6

46

(1980 24)

_ 46

15 9 " " 38 1980
(1981 19-7)
(1981 28)
.

1986 21
1987 29 ()
. 1987 2
" " "
:
47
68
:
(18 1)
(25 19)
29 27
:
" " -
.

. 31 30 . -⁴⁷

·
·

-

-

-

-

·

·

-

-

·

·

·
·

·

·

·

·
·

·
·

·
·

.

48

.

:

:

"

"

:

:

.

<<

>>

.

.

.

.

. 23 1998

– 48

<<

>>

"

"

49

50

. 14 1998

- 49

. 24 1998

- 50

: "

"

:

Marcus

:

Marcus Garvey

1920

Garvey

*

*

Marcus Garvey

13

1920

"

"

51

1920

...>>:

7

<< ..

C.M. Ey a Nchama , développement et droits de l'homme en Afrique , Préface de - ⁵¹
Pierre - Claver Damiba , Editions Publisud Paris,1991 , p62.

.

52

.

.

.

>>

7

<<

.

53

.

54

.

.

. 15 1998

– 52

.16 1998

– 53

. 19 1998

– 54

Marcus Garvey

“
.”
”
”
.”
”

>>: 1995 ”

.⁵⁵ <<

.

.” ”
()
()

()
” ”

:

:

.

.

:

.

()

56

.

.

57

.

58

.

.

.

_ 56

Benoît Negome , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples , La protection des droits de l'homme et l'évolution du droit international . Société française pour le droit internationale . paris , édition A . Pedone 1998 p 206.

_ 57

. 400 1985

. 742

_ 58

. 59

.

.

.

.

>> : " "

. <<

. 60

:

— —

.

....

. 74

_ 59

. 177

. _ 60

)

(

61

:

. ...

62

.

.

.

.

.

.

"

"

. 182

- 61

1994 8

- 62

.116

63

.

.

.

.
:
:

>>

64 <<

.

.

29

.

. 96

. 7 1998

_63

64

3/19

32

>> :

. <<

>>:

. <<

.

32

.

>>

. <<

>>

<<

.

.

:

-

-

-

65

65

(17)

64 1999

2

.

.⁶⁶

. 61 60

.

()

:

.

:

-

17

. 68

.⁶⁶

1986 / 1

: - 1

. 67

.

14

. 26

:

... >>

. << ..

() :

. 68

: -2

6

. 225 . - 67

: - 68

. 17 1991 /

4

2

.

:

4

:

69

.

.

:

-3

()

.

:

:

1-3

.

. 18

:

-69

70
.

6 5 1

1/11

7

.

:

2 -3

.

" "

71

8 4

:

6 4

.

:

3-3

-

"

:

"

1963

- (1

4

70
_

. 4 1989

. 7 1991

14

71
_

— (2

— (3

— (4

⋮ **-4**

8

17

11

⋮ 5

⋮

⋮

-5

9

9

5

7

6

⋮

⋮

*

⋮

*

*

*

:

*

.

*

.

.⁷²

30

:

-6

:

.

:

.

:

.

10 8

() 14 13 2/3

25

.

7

:

.

. 22

:

⁷²

•

•

*

*

*

*

*

*

*

•

•

-7

•

•

•

•

1-7

73

.. 75

73

18

2

9

.

:

9

)

."

"

(

:

2-7

.

74

.

18 4

.

13

12

.

8

:

"

"

.

75

.

.

. 141

74

.

75

:

. 26

: -8

:

: 1-8

20

20

15

11

.

.

11

:

.

.

76

.

: 2-8

20

11

22

8

16

)

.(

. 32

: - 76

10

:

⁷⁷

() :

3-8

⁷⁸

21

23

25

13

:

⁷⁹

.

. 90

. 152

.34

. -⁷⁷

. -⁷⁸

: -⁷⁹

: -9

: 1-9

()

13

2

22

:
12
:

.

80

: 2-9

14

. 7/ 22

3/ 12

:

.

: -80

.130

. -

. 81

.

-

:

.

. 82

.

:

:

-1

>> : " "

. 32

: _81

. 86

_82

. 83 <<

2/ 27 17

.

.

—

—

"

"

. 12

:

. 14

. 84

:

2

. 85

.

.

. 194

. 36

.166

. _ 83

: _ 84

. _ 85

23

7 6

:

15

86

. 172

. - 86

: -3

:

-

.

-

.

-

.

-

.

87

1/23

1/22

.

.

.

:

-4

12 11

25

.

. 174

. - 87

:

.

.

88

.

.

.

:

-5

89

.

26

.

.

13

- 88

Ouergouz .Fatsah , op.cit. . P 109

15

.

.

:

. 1 /17

:

- 6

:

1-5

10

25

.

.

.

23

17

12

.

18

:

.

. 90

:

2-5

.

.

.

1975

>> : " "

. 91 <<

:

3-5

.

1971

.

.

. 388

. - 90

. 214

. - 91

:

18

.

()

(8)

"

"

.

(1)

1966

545

.

:

-

. 92

.

76 73

55 1

. 93

.

20

:

.

-

1/2

1966

.

21

:

.

. 74

- 92

. 65

. - 93

21

29

2/10

29

28

94

1/29

94

Ouguerouz .Fatsah , op.cit . P 153.

-

: 2/29

<<

>>

1/34

(-)

95

.

-

6/29 :
37 36

.

.

:

>>

. <<

.

.

- 95

Ouguergouz .Fatsa. , op .cit. P 129.

- 1974

"

—

"

96

97

96

Mofid Chehab, la charte africaine des droits de l'homme et des peuple. Revue Egyptienne du droit international , V 41 , Association Egyptienne du droit international , 1985 , p 155

97

:

:

. 35 .1998

– 1989

. " "

-

: 3 / 13

>>

.<<

14

.

98
.

-

3

19

1/3

19

.

. 2 / 1

19

(8)

.

_ 98

Ouguergouz .Fatsah , op.cit . P 199.

. 20

. << >>

22

. ¹⁰⁰ 1972

1972

36/34

_ 99

Ouguerouz .Fatsah , op.cit . P 201.

_ 100

KEBA Mbaye , le droit au développement comme un droit de l'homme revue des droits de l'homme , paris, vol- v , n: 2-3 1972 p 503.

101

1979

23

.

.

.

-

23

.

.

35

.

23

.

-

.

. - 101

. 96

1972

.

1979

20

19

102

.

>> :

24

. <<

.

.

6

"

.

"

102

-

.

1993

. 154

"

"

.

.

103

.

-

:

:

-1

3/17

.

. 7/29

.

.

"

"

.

. 183

. - 103

-2

2/18

-3

3 /18

-4

4 /21

-5

5/21

: -

: 29 27

: -1

1/ 29

.

<< >>

.

28

.

: -2

. 4 /29

.

: -3

7/29

.

104

: -4

3 / 29

2

: -5

5/29

105

_104

Ouguergouz Fatsah , op.cit. P 239 .

_105

Ouguergouz Fatsah , op.cit. P 241 .

:

-6

8/29

.

.

"

"

.

.

.

.

"

"

.

:

.

1996 – –

>>

.

.

.

. 106 <<

. 13 1998

– 106

.

.

.

>>

.

...

. <<

()

. (1993 -)

.¹⁰⁷

.⁻¹⁰⁷

.26

94 /

>> :

1

.

.

. <<

:

>>

.

. <<

.

108

.

1981

.

.

.27

. - 108

.

-

-

.

.

.

.

.

.

.

.

:

"

30

"

.

.

.

"

"

109

.

19 – 17 ()

1987

.

() "

"

1988

28 – 18

.

:

:

109

.

–

.6

110

-1

-2

1/31

2/24

_ 110

Recommandation relative au siège de la commission des droits de l'homme et des peuples
, in : recommandation et résolution adoptées par la secrétariat de la commission des
D.H.P. décembre 1998, vol 2 , p 6.

13

108

:

.

.

.

1/31

.

33

.

38

.

.

³4

.

1/39)

. (

.

(1/42) 3/13 40)
 (20 17

.

.

:

3

.

1991 25- 18 ()

.

. 3)

(- -)

.

1944

" "

.

.

.

43

. 111

.

.

)

. (

31 28

.

() "

90

"

. - 123

1998 /5

30

.

:

45

:

:

1

((1) 45)
112

.

.

1996 – 1992
113 1992 / 3 / 9-2

11

:

-2

- /45

"

"

.

:

:

– 112

Le 6ème rapport annuel activité de la C.A.D.H.P(1992- 1993)

.91

. – 113

.

...

:

-3

.

.

:

....

.

.

:

"

4 /45

"

"

"

.

.114

:()

1

. 55 49 47

"

"

. 832

. -114

.

: () 1 1

49 47)
.

2/101 51

)
(

.

: 2 1
55

.
" "

115
.

.

*

103 1

2

" :

114

. "

.96

. - 115

- 116 " - "

55

.

.

.

. 117

*

-

-

.

.

.

. 219

. - 116

. 122

. - 117

:

2

.

:

1 2

.

48

.

"

"
.

:

50

.

5/56

.

118 .

.

119 .

;

"

"

*
*
*
*

.

.

.

.

2 2

55

"

"

.

"

.

"

56

:

:

.

.

118

98/ 5

. 43

119

Le 9ème rapport annuel d'activité de la C.A.D.H.P ,op.cit .

.

.

. 120

.

:

.

91

.

46

26

.

.

. 856

. - 120

24 12

121

1503

122

"

1503

"

"

"

"

57

. 858

. - 121

. 859

. - 122

90

.¹²³ " 1 58
113

20

"

25

20 ."

.

3

.

. (116)

.

"

"

.

.

. 103

. - ¹²³

45

3

"

" "

"

61 60

124

M. Glélé Ahananzo

>>

125 <<

98

124

125

M. Glélé Ahananzo , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples - virtualité et ses limites , revue de droit africaine , NI , janvier /février/ mars 1985 , p 13.

61 60

·
:
:
·

/41

>> : **Makoundzi Wolo**

· ¹²⁶ <<

:

62

- 126

M. N . Makoundzi- Wolo,<< La commission africaine des droits de l'homme et des peuples, panacée ou placebo? >> Revue congolaise de droit n 4 juillet 1988 , UMMG BRAZAVILLE p 143.

28

1992/7/1-6/29 ()

1991 -

1992 -

...

127

18
90 1991 25

1992 21 12

Ouguergouz .F , op.cit. p 312 .

127

.

.

.129

"

"

.

.

.

/

.

1992

9-2

.1992

1 -

29

()

.

Ouguergouz .F , op.cit , p 313

. 41

:

- 128

. - 129

25 — " "

. 1994 3

1997

1966
1996

58

2/45
131

46 — 130

.47 . — 131

58 55

.

.

132

.

.

66
68

.

:

.

-

-

1990

.

.48

. - 132

– " 66

.

1996 1991 (10))
:

. – 1991 07 – 05 :

. – 1993 28 – 26 :

¹³³ . – 1993 30 – 28 :

" "

.

)

. (66

1994

:

.

.

¹³³

La participation des organisations non gouvernementales (ONG) aux travaux de la CADHP octobre 1991- mars 1996 CIJ Genève- Suisse1996.

1995 – – " "

1996 – – 65

1997 – –
134
1997 ()

1998 9
– " "

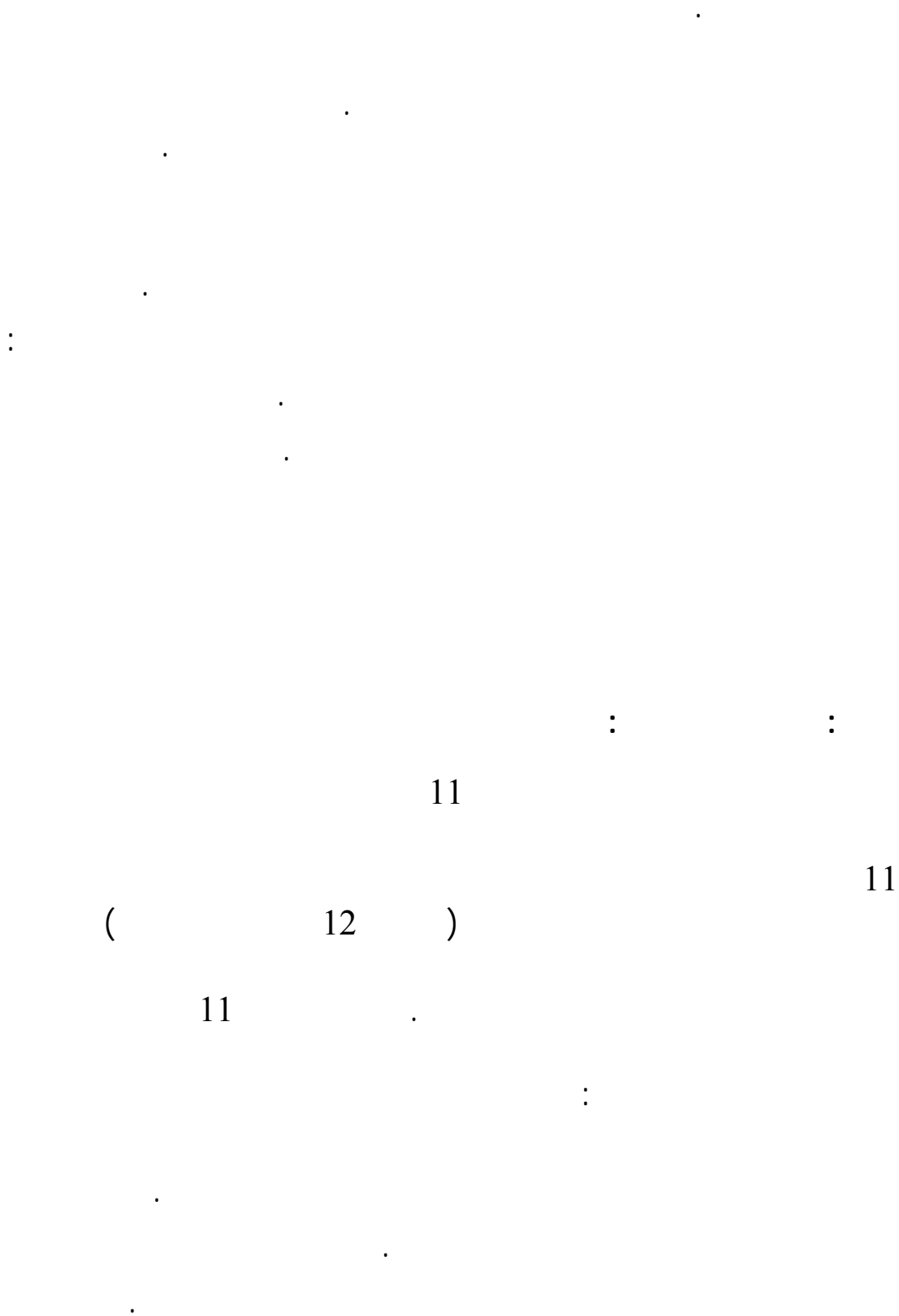
1998 9
(5)

. 15
: 17

31

134

J – J . Gautier , La cour africaine des droits de l'homme et des peuples-
présentation , analyse et commentaire du protocole a la charte africaine des droits de
l'homme et des peuple , créant la cour . Genève , novembre 1999 .
Http : [www .apr .ch](http://www.apr.ch) .



" .
" .

52

.

.

18

135
.

.

.

.

.53

-

- 135

98 / 5

.

"

"

136

.

14

.

.

15

.

.4 / 15

.

.

16

.

18

.

.

.

. 54

- 136

137

:

.

.

. 138 ...

:

.

.

.

.55

- 137

- 138

J – J . Gautier , op .cit

: 1

.

.

.

: 2

4

139

.

.

140

.

.

.

. 50

– 139

– 140

J – J . Gautier ,op .cit

.

:

.

.

5

.

56

141

.

.

. 51

- 141

.

142

.

55

.

143

.

.

6

.

()

.

. 305

. -142

.

. 52

-143

8

.

:

-

10

.

.

.

26

.

.

:

.

.

(28)

.

.

-

30)

(

. (2 / 29)

.

.

.

50

.

2/29

. 184

⋮

⋅

⋅

⋅

⋮

⋅

⋅

⋅

⋅

.

"

7

"

.

. (

)

.

.

.

:

.

-

.

.

"

"

-

.

:

•

45

•

-1

-1

-2

)

(

:

. -1

. 2001 – –

. -2

.1998

. -3

.1993

-4

. 1996

. -5

–

.1997

–

-6

. 1985

. -7

. 1993

. -8

. 1993/ 10

. -9

. 1997

		. -10
1999		
		. -11
. 1988	- -	
		-12
	. 1996 -	
		-13
	. 1993-1992	
	:	
	: 4	-14
	. 1989	
	: 14	-15
	. 1991	
	:	
	. 1998	-16
	:	-17
. 1991	/	

:

-18

2001 / 2000

:

-19

:

:

(17)

. 64 1999

-20

:

:

.1998 - 1989

-21

:

1989

:

.1998 -

-22

:

:

.1998 - 1989

:

-23

1985 / 5

. 55 50 -

	. -24
85/ 5	
. 32 10	
	-25
1986 / 1 17	
. 70 68	
	-26
.148 122 112 6	
	. -27
. 116 1994 – 8	
()"	. -28
1988 / 5	
.103 90 79	
	. -29
85 /5	
. 105 41	
	-30
94	
.27 26 22	
	:
	. -31
	-32
	-33
	-34
	-35

-36

-37

-38

-39

=====

:

Les ouvrages :

1- Abdelaziz Ben Otman AL Twaijiri , les droit de l'homme a la lumière des préceptes de l'islam, publication de l'organisation islamique pour l'éducation les sciences et la culture , ISESCO.1421/2001 , p 25

2 -Benoît Negome , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples , La protection des droits de l'homme et l'évolution du droit international . Société française pour le droit internationale . paris , édition A . Pedone 1998.

3- Valère Eteka –Yernet , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples édition l'harmattan , paris 1996 , p 6 .

Revues :

4- M. Glélé Ahananzo , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples - virtualité et ses limites , revue de droit africaine , NI , janvier /février/ mars 1985 , p 13.

5 -M. N . Makoundzi- Wolo,<< La commission africaine des droits de l'homme et des peuples, panacée ou placebo? >> revue congolaise de droit n 4 juillet 1988 , UMMG BRAZAVILLE p 143 .

6- Mofid Chehab , la charte africaine des droits de l'homme , revue Egyptienne du droit international ,v 41 , association égyptienne du droit international -1985 , p 155.

7- KEBA Mbaye , le droit au développement comme un droit de l'homme , revue des droits de l'homme , paris, vol- v , n: 2-3 1972 , p 503.

8- M. Titinga Frédéric Pacere , Instruments et mécanisme de protection des droits de l'homme en Afrique : Réalité et perspectives .
Droit dans l'Afrique traditionnelle et épreuves du temps - Rencontre de Lomé des commissions nationales africaine des droits de l'homme sur le thème.
Revue des droits de l'homme observatoire des droits de l'homme Algérie n: 10 septembre 1995 , p du 67 au 80 .

9- D.Rousseau , les droits de l'homme de la 3ème génération " Revue interdisciplinaire d'études juridiques" , 1987 n : 19 , p 19.

Thèse

10-Ouguergouz Fatsah , la charte africaine des droits de l'homme et des peuples- historique , portée juridique et contribution a' la protection de l'homme en Afrique (Thèse) Genève Institut Universitaire des Vante études international 1991.

Document de la commission africaine des droits de l'homme et des peuples.

11- Le 6ème rapport annuel activité de la C.A.D.H.P 1er ts . annexe VI

12- Le 9ème rapport annuel d'activité de la C.A.D.H.P .

13- La participation des organisations non gouvernementales (ONG) aux travaux de la CADHP octobre 1991- mars 1996 CIJ Genève- Suisse1996.

14- Recommandation relative au siège de la commission des droits de l'homme et des peuples , in : recommandation et résolution adoptées par la secrétariat de la commission des D.H.P. décembre 1998, vol 2.

DES SITES D'Internet :

15 - J – J . Gautier , La cour africaine des droits de l’homme et des peuples . présentation , analyse et commentaire du protocole a la charte africaine des droits de l’homme et des peuple , créant la cour . Genève , novembre 1999 .

Http : [www .apr .ch](http://www.apr.ch) .

16- [http://www. shura . gov. saarabicsite/majalah35/magalat.htm](http://www.shura.gov.saarabicsite/majalah35/magalat.htm) .

الفهرس

1	.....	
5	.....	:
6	.....	:
7	.....	:
7	.....	:
9	.....	:
12	.....	:
13	.....		-1
14	.....		-2
17	.....	:
18	.....	:
20	.....	:
21	.....	:
24	.....	:
25	.....	:
25	.....	:
25	.....	:
25	.....		-1
28	.....		-2
31	.....	:
33	.....	:
		:	
34	.....	
35	.....	:
38	.....	:
40	.....	:
44	.....	:	.

45	.....	:
45	.....		:
47	.....		:
59	.....	:
53	.....	:
55	.....	:
55	.....	:
56	.....	
56	.....	:
57	.....		:
57	.....		- 1
57	.....		- 2
58	.....		- 3
58	.....		1-3
59	.....		2-3
59	.....		3-3
60	.....		- 4
60	.....		-5
61	.....		-6
62	.....		- 7
62	.....		1-7
63	.....		2-7
64	.....		-8
64	.....		1-8
64	.....		2-8
65	..... ( )		3-8
66	.....		- 9
66	.....		1-9
66	.....		2-9
67	.....		-
67	.....		-1.

68	.....	- 2
60	.....	-3
71	.....	-4
71	.....	-5
72	.....	-5
72	.....	1-5
73	.....	2-5
73	.....	3-5
74() :	
75	.....	:
75	...	:
76 :	
76	.....	:
77	.....	:
77	.....	:
	:	
78	.....
79 :	
80	.....	:
80	.....	:
80	.....	:
80	.....	:
81	.....	:
81	.....	:
82 :	
83	.....	:
83	.....	1
84	.....	2
84	.....	- 3
		-4
84	.....
84	.....	-5
85	.....	:

85	.....	-1
85	.....	-2
		-3
85	.....
86	.....	- 4
86	.....	- 5
87	.....	-6
90() :	
90 :	
91 :	
91 :	
94 :	
95 :	
96() :	
96	.....	-1
96	.....	-2
97	.....	-3
97 :	
97	.....	-1
98	..... ( )	1-1
98	..... ( )	2-1
100	.....	-2
100	.....	1-2
100	.....	-
100	.....	-
101	.....	2-2
104	.....	-3
105 :	
106 :	
106 :	
110 :	

110	.....	:
113	.....	:
113	.....	:
116	.....	:
117	.....		- 1
117	.....		-2
118	.....	:
118	.....	:
120	.....	:
120	.....	:
120	.....	:
121	.....	:
123	.....	
126	.....	
133	.....	